LITHUANIA

NAUDOTOJO INSTRUKCIJA

TURINYS

SAUGUS PRIETAISO NAUDOJIMAS 2
ŠALDYTUVO/ ŠALDIKLIO PARENGIMAS NAUDOTI 5
ŠALDYTUVO/ ŠALDIKLIO PARENGIMAS 6
PRIETAISO VALDYMAS 6
MAISTO SAUGOJIMAS ŠALDYTUVE AR ŠALDIKLYJE 10
LEDO GAMINIMAS 11
GĖRIMŲ AUTOMATO NAUDOJIMAS (PAPILDOMA OPCIJA) 12
GĖRIMŲ AUTOMATO VALYMAS 13
VIDAUS APŠVIETIMO LEMPUTĖS PAKEITIMAS 14
DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS PAKEITIMAS 15
GEDIMAI IR JŲ ŠALINIMAS 18
ŠALDYTUVO/ ŠALDIKLIO ILIUSTRACIJA 19

Tvirtinimo nereikalaujantis prietaisas

SAUGUS PRIETAISO NAUDOJIMAS

SVARBI INFORMACIJA.
PERSKAITYKITE PRIEŠ PRADĄDAMI NAUDOTI.

WARNING

• Naudokite prietaisą tik nustatytais būdais, nurodytais naudotojo instrukcijose. Rekomenduojame, kad bet kokį techninį prietaiso aptarnavimą vykdytų tik kvalifikuoti asmenys.

PASTABA: Šios valdymo instrukcijos tinka įvairiems modeliams, tad Jūsų prietaiso savybės gali šiek tiek skirtis nuo aprašytųjų.

SAUGUMO PRIEMONĖS

• Naudokite prietaisą tik nustatytais būdais, nurodytais naudotojo instrukcijose. Rekomenduojame, kad bet kokį techninį prietaiso aptarnavimą vykdytų tik kvalifikuoti asmenys.

ĮSPĖJAMIEJI/ ATSARGUMO ŽENKLAI

WARNING	Perspėja apie mirtiną pavojų ar galimą rimtą sužeidima.
CAUTION	Perspėja apie susižalojimo riziką ar galimą materialinę žalą

KITI ŽENKLAI

	Draudžiama
	Draudžiama ardyti, išmontuoti
	Draudžiama liesti
	Sekti nurodymus
	Nurodo, kad reikia ištraukti elektros kištuką
	Reikalingas įžeminimas, kad būtų išvengta elektros smūgio

- Šaldytuvas turi būti tinkamai eksplotuojamas ir pastatytas tam tinkamoje vietoje remiantis naudojimo instrukcijomis.

Nestatykite šaldytuvo drėgnoje vietoje ar vietoje, kur galimas kontaktas su vandeniu.

• Blogėjanti elektroninių dalių izoliacija galisukelti elektros smūgį ar gaisrą.

- Neleiskite vaikams laipioti, kabintis ar stovėti ant šaldytuvo lentynų ar durelių. Tai gali sukelti pavojų vaikams, o taip pat sugadinti šaldytuvą.

Nenumatoma, kad šiuo prietaisu be priežiūros naudotųsi vaikai ar neįgalūs asmenys. Vaikai turėtų būti stebimi, kad nežaistų su prietaisu.

Jei atostogų metu ar ilgesniam laikui išvykstant, šaldytuvas nebus naudojamas, ištuštinkite jį ir ištraukite elektros kištuką.

• Elektros įtampos trikdžiai, trunkantys iki dviejų valandų, neturi įtakos šaldytuvo temperatūrai, tačiau tokiu atveju dureles stenkites atidarinėti kuo rečiau. Atungus energijos tiekimą ilgiau nei 24 val. išimkite visą šaldytą maistą.

- Jätke piisavalt ruumi külmiku paigaldamiseks siledale alusele.

Patalpoje šaldytuvui skirkite pakankamai vietos.

Patys neardykite ir neremontuokite šaldytuvo.

Jūs galite sukelti gaisro, veikimo sutrikimo riziką ar patys susižeisti. Prietaisas turi būti pastatytas taip, kad kištukas b ūtų prieinamas ir po prijungimo.

Nestatykite šaldytuvo tiesioginėje saulės šviesoje, šalia viryklių, kambario šildytuvų ar kitų prietaisų.

Jei užuodžiate panašų į vaistų kvapą ar dūmus, ištraukite elektros kištuką ir susisiekite su Samsung ELECTRONICS aptarnavimo centru. R600a ar R134a naudojamas kaip šaldymo reagentas.

Patikrinkite kompresoriaus etiketę galinėje prietaiso pusėje, taip pat informacinę lentel ę šaldytuvo viduje – koks šaldymo reagentas naudojamas šaldytuve.Šiame prietaise yra naudojamas nedidelis kiekis izobutano šaldymo reagento (R600a), natūralių nežalingų aplinkai, taãiau degių dujų. Perveždami ir prijungdami prietaisą, užtikrinkite, kad nebutų pažeistos šaldymo reagento grandinės dalys. Ištryškęs šaldymo reagentas gali užsidegti ar sužaloti akis. Aptikus nutekėjimą, neleiskite kontakto su atvira liepsna ar galimais užsidegimo šaltiniais bei išvėdinkite patalpą.

• Kad būtų išvengta degaus dujų ir oro mišinio susidarymo, šaldymo reagento nutekėjimo atveju, šaldytuvas turi nūti į rengtas atitinkamo dydžio patalpoje, priklausomai pagal tai, kokį kiekį šaldymo reagento naudoja jūsų prietaisas. Patalpos dydis skaičiuojamas: 1m3 - 8 g R600a šaldymo reagento. Prietaiso šaldymo reagento kiekis nurodomas identifikacijos lentelėje prietaiso viduje.

• Niekada nejunkite prietaiso, jei matomi kokių nors pažeidimų ženklai. Jei abejojate, konsultuokitės su pardavėjais.

SAUGUS PRIETAISO NAUDOJIMAS

TINKAMAS ŠALDYTUVO UTILIZAVIMAS
Prieš išmesdami savo seną šaldytuvą ar šaldiklį

- Prieš išmesdami šį ar kurį kitą šaldytuvą išmontuokite dureles, kad maži vaikai ar gyvūnai neužsitrenktų viduje.
- Lentynas palikite viduje, kad vaikai negalėtų įlipti į šaldytuvą.
- Jei šiame produkte yra degių dujų šaldymo reagentas R600a), susisiekite su vietine institucija, atsakinga už saugią utillizaciją.
- CikloPentanas naudojamas kaip izoliacinės ventiliatoriaus dujos.
  Izoliacinės medžiagos dujos reikalauja ypatingų utilizavimo procedūrų. Utilizuokite š į produktą aplinkai saugiu būdu.Susisiekite su atsakinga vietine institucija dėl šio produkto saugaus utilizavimo. Šio produkto sudėtyje yra degių dujų.
- Šio gaminio įpakavimą utilizuokite aplinkai nežalingu būdu.

CAUTIONS

• Šaldytuvo/šaldiklio šaldymo reagentas ir dujos esančios izoliacinėje medžiagoje turi būti utilizuotos ypatingu būdu. Įsitinkinkite, ar galinėje prietaiso dalyje nėra pažeistų vamzdelių.

WARNING

PAJUNGIMAS Į MAITINIMO TINKLĄ

- Šaldytuvas visada turėtų būti įjungtas į atskirą elektros lizdą, kurio įtampa atitiktų lentelėje nurodytus reikalavimus. Tai užtikrina prietaiso optimaliausią veikimą ir taip pat užkerta kelią elektros laidų grandinės perkrovai, kuri gali sukelti perkaitusių laidų gaisro pavojų.
- Niekada neišjunkite šaldytuvo traukdami už elektros įtampos laido. Tvirtai laikydami kištuką jį ištraukite iš maitinimo lizdo. Patikrinkite, ar elektros kištukas nėra sugadintas ar užspaustas.
- Pernelyg nelankstykite elektros įtampos laido, nestatykite ant jo sunkių daiktų. Pastebėjus, kad laidas yra pažeistas ar nusidevėjęs, jis nedelsianti turi būti pakeistas gamintojo ar jo įgalioto amens. Nenaudokite prietaiso su sugadintu ar pažeistu maitinimo laidu, jei laidas sugadintas, nedelsiant jį pakeiskite kitu gamintojo ar jo aptarnavimo skyriaus sertifikuotu gaminiu.
- Perkeldami šaldytuvą, būkite atsargūs, kad nepažeistumėte elektros įtampos laido.
- Nejunkite elektros maitinimo laido šlapiomis rankomis.
- Prieš valydami ar remontuodami šaldytuvą ištraukite elektros kištuką. Valydami elektros kištuką nenaudokite šlapios ar drėgnos šluostės. Elektros kištuko kontaktai turi bū ti švarūs, kad nekiltų gaisro pavojaus. Jei šaldytuvas yra išjungiamas iš elektros lizdo, palaukite mažiausiai 5 min prieš vėl jį į jungiant.
- Jei elektros maitinimo lizdas yra išklibę s ar kitaip sugadintas, nejunkite prietaiso. Galima elektros smūgio ar gaisro rizika.

CE PASTABA

Nustatyta, kad šis gaminys atitinka Žemos įtampos direktyvą (2006/95/EC), Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą (2004/108/EC) ir Energijos veiksmingumo direktyvą (96/57/EC), kurios galioja Europos Sąjungoje.

SAUGUS PRIETAISO NAUDOJIMAS

MAISTO LAIKYMAS IR PRIETAISO PRIEŽIŪRA

Neperpildykite šaldytuvo maistu.

• Atidarant dureles gali iškristi atskiri daiktai, sužeisti ar sukelti materialinį nuostolį.

Į šaldiklį nestatykite butelių ar stiklo indų.

• Šaldamas skystis gali suskaldyt stiklą ir sukelti sužeidimų.

• Buteliai šaldytuve turėtų stovėti vienas šalia kito, kad neiškristų.

Šalia prietaiso nepurškite degių dujų.

• Tokiu būdu galima sukelti sprogimą ar gaisrą.

Nepurškite vandens į šaldytuvo vidų ir ant išorinės.

• Galima gaisro ar elektros šoko rizika.

Šlapiomis rankomis nelieskite vidinių šaldiklio sienų ir šaldomų produktų.

• Kyla nušalimo pavojus.

Šaldytuve nelaikykite lakių ar degių medžiagų.

• Benzeno, skiediklių, alkoholio, eterio, mažo slėgio dujų ar kitų panašių produktų laikymas gali sukelti sprogimą.

Pakartotinai nešaldykite maisto, jei jis buvo pilnai atšilęs.

Nelaikykite šaldytuve farmacinių ar temperat ūrai jautrių produktų, taip pat su mokslininiais tyrimais susijusių medžiagų.

• Šaldytuve neturėtų būti laikomi produktai, kuriems reikalinga tiksli temperatūra.

Netalpinkite į šaldytuvą taros su vandeniu.

• Išsiliejus skysčiui, gali kilti elektros šoko ar gaisro rizika.

Šis gamimys yra skirtas maistą saugoti namų sąlygomis.

PRIETAISO VALYMAS

Nekiškite rankų į tarpą po prietaisu.

• Tai gali sukelti susižeidimo pavojų.

Nekiškite pirštų ar daiktų į gėrimų automato angą. Tai gali sukelti susižeidimo pavojų.

Perspėjimas įrengiant

Nelaikykite gaminių prietaiso viršuje.

• Kai atidarote ar uždarote duris, gaminiai gali iškristi ir sužeisti jus ar apgadinti kitus prietaisus.

PRIETAISO ĮŽEMINIMO

Šaldytuvas turi būti įžemintas.

• Turite įžeminti šaldytuvą, kad būtų išvengta bet kokio elektros srovės nutekėjimo ar elektros iškrovos, sukeltos skysčių nutekėjimo.

Niekada nenaudokite dujų vamzdelių, telefono kabelių ar kitų potencialių žaibolaidžių vietoje įžeminimo.

• Netinkamas įžemiklio kontakto naudojimas gali sukelti elektros smūgio pavojų.

WARNING

• Neužkraukite, neužkimškite prietaiso ventiliacijos angų.
• Norėdami pagreitinti atšaldymą, nenaudokite jokių papildomų mechaninių prietaisų ar kitų priemonių išskyrus tas, kurias numato gamintojas.
• Nepažeiskite šaldymo reagento grandinės.
• Netalpinkite ir nenaudokite elektroninių prietaisų šaldytuvo/šaldiklio viduje, išskyrus tuos, kuriuos numato gamintojas.

Prieš pradedant eksploatuoti prietaisą, prašome atidžiai perskaityti šias intrukcijas ir jomis remtis.

• Šis buitinis prietaisas nėra skirtas naudoti žmonėms (įskaitant vaikus), turintiems fizinių, jutimo ar psichinių sutrikimų arba asmemins, neturinties pakankamai patirties ir žinių, kaip naudoti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų arba pamokytų, kaip naudoti šį buitinį prietaisą, už jų saugą atsakingas asmuo.
Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.

ŠALDYTUVO/ŠALDIKLIO PARENGIMAS NAUDOTI

1 **Parinkite pakankamą erdvę ir įtaisykite šaldytuvą/šaldiklį ant tvirto, lygaus pagrindo.**
- Jei prietaisas stovės nelygiai, veikdamas jis gali kelti didesnį triukšmą ar veikti netinkamai.
- Prieš įjungdami prietaisą leiskite jam pastovėti valandą.

2 **Išvalykite šaldytuvą/šaldiklį.**
- Iš vidaus ir išorės išvalykite prietaisą drėgna pašluoste.

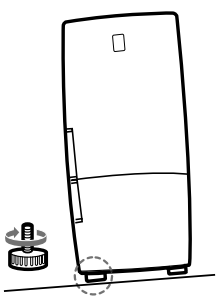
3 **Įjunkite prietaisą į atskirą elektros maitinimo lizdą.**
- Prietaisas turi būti tinkamai įžemintas.

4 **Sukraukite į šaldytuvą/šaldiklį maistą.**
- Rekomenduotina prieš sukraunant maistą palaukti 2 – 3 h, kol prietaisas pasieks reikiamą temperatūrą.

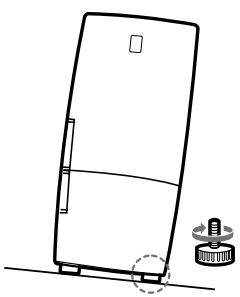
Lygis

Jei priekinė prietaiso dalis bus šiek tiek aukščiau negu galinė, dureles bus lengviau darinėti.

1 **Prietaisas pakrypęs į kairę.**
Sukite kairę kojelę iliustracijoje nurodyta kryptima, kol prietaisas stovės lygiai.



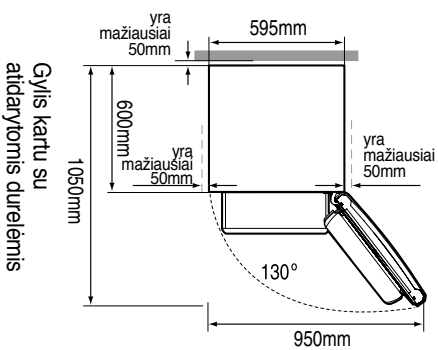
2 **Prietaisas pakrypęs į dešinę.**
Sukite dešinę kojelę iliustracijoje nurodyta kryptima, kol stovės lygiai.



3 **Palikite pakankamai vietos dešinėje, kairėje, gale ir viršuje, kad tinkamai cirkuliuotų oras.**

Įsitikinkite, kad prireikus atlikti techninės priežiūros ir remonto darbus, prietaisą galima bus laisvai patraukti.

Stalčius lengvai ištrauksite šioje padėtyje:



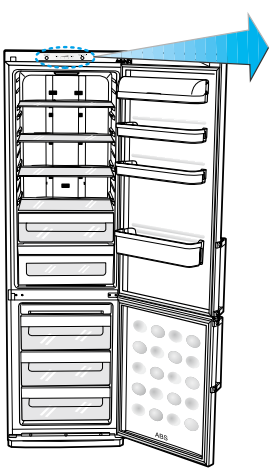
ŠALDyTUVO/ŠALDIKLIO PARENGIMAS

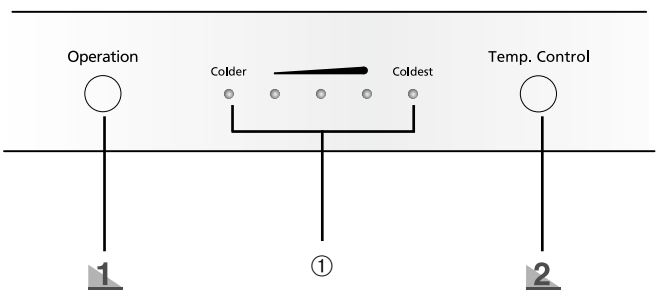
Kad paruoštumėte prietaisą darbui ir patikrintumėte, ar jis tiksliai veikia, atlikite šiuos veiksmus.

1. Tiksliai sudėkite į vietas visas lentynas ir kitas dalis, kurios buvo išimtos transportavimo metu.
2. Išvalykite iš šaldytuvo/šaldiklio dulkes, susikaupusias pakavimo ir gabenimo metu.
3. Vidinis apšvietimas pradės veikti atidarius dureles.
4. Temperatūros nustatymo mygtuku parinkite žemiausią temperatūrą ir palikite šaldytuvą valandą atšalti. Šaldiklis turėtų šiek tiek atšalti, motoras pradeti ūžti tolygiai.
5. Jūsų šaldytuvas/šaldiklis yra valdomas kompresoriaus, kuris įjungia “Operation” funkciją, skirtą palaikyti vidinei temperatūrai. Naujam kompresoriui yra reikalingas penkių mėnesių įdirbimo periodas. Šiuo laikotarpiu jis gali vaikti triukšmingiau. Tai nėra defektas. Kai pasiekiama pakankama šaldytuvo temperatūra, galima dėti maisto produktus. Po kelių valandų veikimo šaldytuvas pasieks optimaliausią temperatūrą.
6. Jei jūsų prietaisas veikia netinkamai, patikrinkite elektros įtampą. Jei neskaldumai tęsiasi, kreipkitės į pardavėją.

PRIETAISO VALDYMAS

A. Standartinis modelis





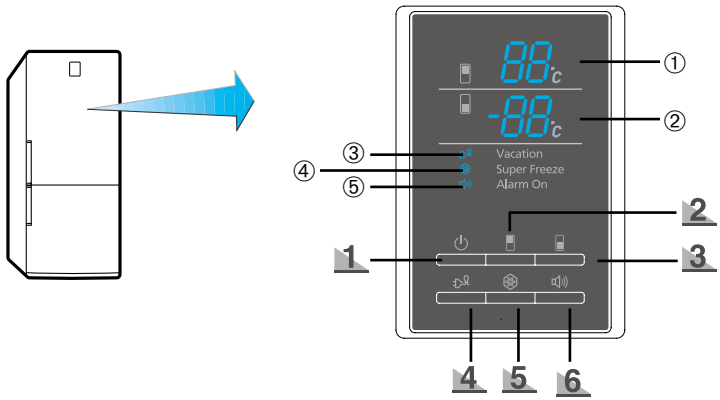
1 Įjungimo mygtukas
• Įjungia ir išjungia prietaisą.

PASTABA: Neardykite įjungto šaldytuvo.
- Tai gali sukelti elektros smūgį arba prietaiso gedimą.

2 Temperatūros nustatymo mygtukas.
• Spausdami “Temp. Control” mygtuką nustatykite šaldytuvo temperatūrą.
• Iš pradžių yra parenkamas vidutinis temperatūros lygis.
• Yra penki temperatūrų lygiai; juos indikuoja penkios lemputės. Degant visoms lemputėms, temperatūra yra žemiausia.
• Spūstelėkite “Temp. Control” mygtuką kartą ar kelis, kol bus nustatyta reikiama temperatūra.
• Šaldiklio temperatūra bus nustatyta automatiškai remiantis šaldytuvo temperatūra.
• Jei reikia užšaldyti didelį maisto kiekį, mažiausiai prieš 24 valandas nustatykite šaldiklio kameros temperatūrą iki šal□iausios.

PRIETAISO VALDYMAS

B. Modelis su skaitmeniniu ekranu



1 Įjungimo mygtukas ⏻

• įjungia arba visiškai išjungia prietaisą.

PASTABA: Neardykite įjungto šaldytuvo. - Tai gali sukelti elektros smūgį arba prietaiso gedimą.

2 ŠALDyTUVO TEMPERATŪROS (REF.TEMP) mygtukas

• Norint pakeisti šaldytuvo temperatūrą:
– Paspauskite mygtuką REF.TEMP.
Esama temperatūra rodoma (①).
– Spauskite mygtuką REF.TEMP kartą ar kelis, kol bus rodoma reikiama temperatūra (①)
– Kai baigsite temperatūros nustatymus, ekrane rodikliai (①) sumirksės 5 kartus ir sugrįš prie šaldiklio temperatūros rodiklių.
• Temperatūra keičiasi nuosekliai. Po +7°C, parodymai grįžta prie +1°C.
• Šaldytuvo temperatūros ribos yra nuo +1°C iki +7°C.

3 ŠALDIKLIO TEMPERATŪROS (FRE.TEMP) mygtukas

• Prietaisui veikiant normaliu režimu, rodoma temperatūra (②) yra šaldiklio nustatymo temperatū ra.
• Norėdami pakeisti šaldiklio temperatūrą:
– Paspauskite FRE.TEMP mygtuką.
Esama nustatyta temperatūra rodoma (②).
– Spauskite mygtuką FRE.TEMP one kartą ar kelis, kol bus rodoma reikiama temperatūra (②).
• Temperatūra keičiasi nuosekliai. Po -25°C, parodymai grįžta prie - 14°C.
• Šaldiklio temperatūros ribos yra nuo -14°C iki -25°C.

PRIETAISO VALDYMAS

4 Atostogų mygtukas

- Išvykdami ilgesnėms atostoms ar verslo reikalais arba tiesiog neketindami naudotis šaldytuvu, paspauskite Atostogų mygtuką “Vacation”.
- Šaldytuvas išjungiamas, tačiau šaldiklis tęsia darbą.
- Atostogų (Vacation) rodiklis (③) išlieka matomas tol, kol įjungta “Vacation” funkcija

Caution

- Prieš jungdami „Vacation“ mygtuką, ištuštinkite šaldytuvą (③).
- Nebūtina išjungti šaldytuvą iš elektros lizdo, jei būsite išvykę trumpesniam negu trijų savaičių laikotarpiui. Tačiau ilgesniam laikui išvykstant išimkite maistą, išjungite šaldytuvą ir išvalykite, išplaukite bei išdžiovinkite.

5 Super šaldymo mygtukas

- Įjungia/išjungia greitą šaldymą.
- Naudojamas, kai norite greitai sušaldyti maistą.
- “Super Freeze” rodiklis (④) yra matomas, kol veikia greito šaldymo funkcija.
- Kol pasirinkta ši funkcija, šaldytuvo mechanizmas lieka nuolat įjungtas ir palaiko labai žemą šaldiklio temperatūrą.
- Greito šaldymo funkcija automatiškai išsijungia. Kai greito šaldymo procesas baigiasi, Super Freeze rodikliai (④) išsijungia ir šaldiklis grįžta prie anksčiau nustatytos temperatūros.

PASTABA:

- Po kelių dienų reikia iš naujo nustatyti normalią šaldiklio kameros temperatūrą.

6 Alarm On mygtukas

- Kai jūs paspaudžiate Alarm On (⑤) mygtuką, įsijungia perspėjimo sistema, kuri suveikia kai šaldytuvo dureles pasilieka neuždarytos ilgesnį laiką.
- Jeigu norite išjungti perspėjimo sistemą Alarm, jai būnant Alarm On režime, paspauskite mygtuką dar kartą.

PASTABA:

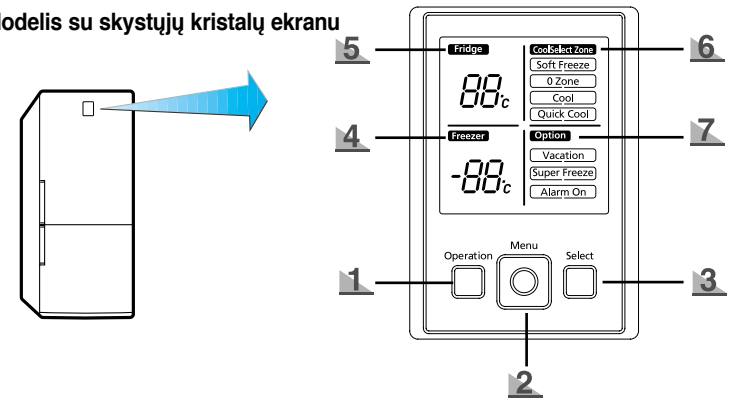
Šaldiklis neturi perspėjimo dėl atidarytų durelių funkcijos.

PASTABA:

Esant įjungtam Super šaldymui, Atostogų rėžimui, kitų mygtukų paspaudimas nutraukia esamą rėžimą ir nustato tą, kurį atitinka pasirenkamas mygtukas.

PRIETAISO VALDYMAS

C. Modelis su skystųjų kristalų ekranu



1 **Įjungimo mygtukas**
• Pagrindinis valdymo mygtukas.

PASTABA: Neardykite įjungto šaldytuvo.
- Tai gali sukelti elektros smūgį arba prietaiso gedimą.

2 **Menu mygtukas**
• Parodo pagrindinio meniu papildomas funkcijas (Šaldiklis/Šaldytuvas/Šaldymo zonos nustatymas/Funkcija), kurios gali būti parenkamos pagal laikrodžio rodyklę.

3 **Pasirinkimo mygtukas**
• Pasirinkite zonos aprašymą su menu mygtuku.

4 **Šaldiklis**
• Šaldiklio temperatūros nustatymo ribos -14°C ~ -25°C

5 **Šaldytuvas**
• Šaldytuvo temperatūros nustatymo ribos 7°C ~ 1°C

6 **CoolSelect Zona:** Temperatūros nustatymo ribos
Švelnus šaldymas (-5°C)
0 zona (0°C)
Vėsinimas (3°C)
Greitas vėsinimas (60 min, nuolatinis veikimas)

1. Cool (Vėsinimo), Zero zone (0°C Zona), Soft Freeze (Švelnaus šaldymo) funkcijos
• Pasirinkdami Cool, Zero Zone ar Soft Freeze funkcijas, atitinkamai pasirenkate 3°C, 0°C ir -5°C temperatūrą.
• Nustatykite Select ir Menu mygtukais.

2. Quick Cool (Greitas vėsinimas)
• Nustatykite Select ir Menu mygtukais.
• Pasibaigus greito vėsinimo (Quick Cool) funkcijai, Cool Select Zone skyrius persijungia į Cool režimą.

7 **Parinktys**
• Vacation – Šaldytuvas išjungtas (veikia tik šaldiklis)
• Super Freezer – greito šaldymo funkcija (nuolatinis veikimas 2 h 30 min)
• Alarm On - Alarm ON/OFF kontrolės funkcija esant atidarytoms durelėms.

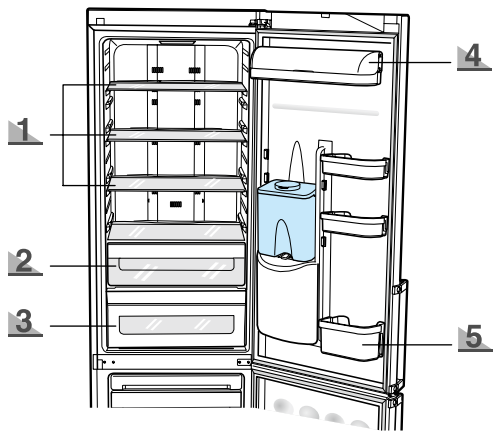
PASTABA: Jeigu norite šaldyti labai didelį maisto kiekį, nustatykite šalčiausią šaldiklio kameros temperatūrą ir tik tada įjunkite Super Freezer mygtuką.

MAISTO SAUGOJIMAS ŠALDYTUVE AR ŠALDIKLYJE

Remkitės šiais patarimais dėl maisto laikymo prietaise.

- Leiskite šiltam maistui ir gėrimui atvėsti prieš dedant juos į prietaisą.
- Prieš sukraudami maistą, užtikrinkite, kad jis yra gerai suvyniotas ar supakuotas hermetiškuose induose, Tai neleis maistui išdžiūti, sugesti ar prarasti skonį; jis ilgiau išlaikys šviežias. Taip pat apsaugos nuo kvapų susimaišymo.
- Niekada neleiskite, kad aliejai ir riebalai patektų ant plastikinių detalių ar durų tarpinių, nes dėl jų poveikio šios detalės lengvai tampa porėtos.
- Nelaikykite sprogstančių medžiagų šaldytuvo viduje. Labai stiprus alkoholis turėtų būti saugomas sandariuose induose.

A. Külmik



1 **Permatoma grūdinto stiklo lentyna (papildoma opcija)**

- Sudėkite maistą į saugojimo indus ir išdėliokite juos su tinkamais tarpais.
- Jūsų saugumui ir patogumui lentyna yra pagaminta iš nedūžtamos permatomos medžiagos.

2 **Šviežių salotų stalčius**

- Šiame skyriuje gali būti laikomi vaisiai ir daržovės;
- Jeigu norite saugoti daugiau daržovių ir vaisių, stalčių yra įmanoma išimti.
- Nurodyta šviežio maisto stalčiaus talpa yra su išimtu šviežių salotų skyriumi.

3 **papildoma opcija**

Cool select Zone skyrius (papildoma opcija)

- Ilgiau išlaiko maisto skonį ir šviežumą.
  Šį stalčių naudokite sūriui, mėsai, paukštienai, žuviai ar kitam maistui.

Šaldymo kamera

- Puikiai tinka laikyti žuvį, mėsą bei dešrą
- Temperatūra kameroje yra žemesnė nei šaldytuvo kameroje.
  Temperatūra žemiau 0 °C taip pat galima.
- Paskelbiama apie šviežio maisto šaldiklio laikymo talpą, kuri yra apskaičiuojama be šaldymo kameros

4 **Pieno ir smulkių produktų skyrius**

- Tinkamas laikyti riebiam maistui, sviestui ir sūriui.
- Laikykite mažais kiekiais supakuotą maistą, pavyzdžiui, pieną, jogurtus, gėrimus.

5 **Butelių skyrius**

- Mažus alaus, pieno, sulčių butelius ar pakelius (1 l) laikykite viršutinėje dalyje, o didelius butelius ir pakelius (1,5 l)– žemesnėje.
  Stikliniai indai gali trūkti, jeigu jų turinys yra šaldomas.

MAISTO SAUGOJIMAS ŠALDYTUVE AR ŠALDIKLYJE

B. ŠALDIKLIS

Viršutinis šaldiklio stalčius

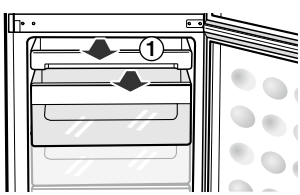
- Laikykite supakuotus šaldytus dalykus, tokius kaip ledai, pica, bekonas.
- Ledo padėkliuką statykite į šitą stalčių, čia ledukai sušala greičiausiai.

Vidurinis/apatinis šaldiklio stalčius

- Laikykite šviežią mėsą ir žuvį ar džiovintą maistą, kuris yra padalytas į tinkamas dalis.
- Nelaikykite greitai prie žemos temperatūros gendančio maisto, pavyzdžiui, bananų, melionų.
- Šalia atšaldyto maisto nedėkite naujai šaldomo.
- Nedėkite gazuotų ar putojančių gėrimų į šaldiklio skyrius.

PASTABA:

- Jūsų prietaise nesusidaro šerkšno sluoksnis, o tai reiškia, kad nereikės kaskart atitirpdyti jo; šerkšnas panaikinamas automatiškai.
- Temperatūros kilimas atšildymo metu atitinka ISO reikalavimus, bet jeigu jūs norite išvengti nepageidaujamo užšaldyto maisto temperatūros kilimo atšildant prietaisą, prašome įsukti užšaldytą maistą į keleta laikraščio lapų.
- Prietaisas gali veikti netinkamai (turinio atšilimo galimybė ar užšaldyto maisto stalčiaus temperatūros pakilimas), jei jis nustatytas ilgesniam periodui ar temperatūrai neatitinkančiai prietaiso techninių galimybių.
- Norėdami, kad būtų daugiau vietos, galite išimti stalčius, kaip parodyta paveikslėlyje. Tai nedaro įtakos šiluminėms ir mechaninėms savybėms. Užšaldyto maisto laikymo kameros nurodytas laikymo tūris yra skaičiuojamas
- Kad naudojant šį gaminį būtų sutaupoma kuo daugiau energijos, visas lentynas, stalčius ir krepšelius palikite jiems skirtose vietose, kaip parodyta paveikslėlyje (19) psl.
- Norėdami atlikti šaldymo bandymą, ištraukite ① stalčių.

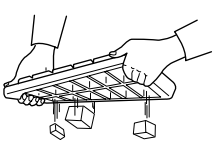


LEDO GAMINIMAS

1 **Įpilkite vandens į ledo padėklą.**

- Pripildykite apie 80% ledo padėklo tūrio vandens.

2 **Pastatykyte padėklą į viršutinį šaldiklio stalčių.**



3 **Išimdami ledo kubelius:**

- Švelniai pakratykite ledo padėklą.

Warning **Sutrūkimo pavojus**

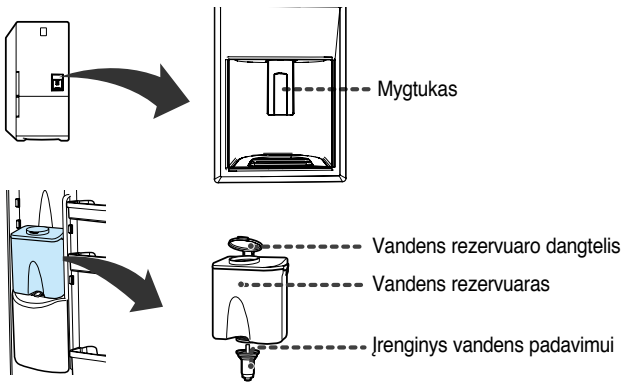
- Šalčiausia šaldytuvo vieta – galinė sienelė ir žemiausia lentyna. Tai geriausia vieta laikyti aplinkos temperatūrai jautrius maisto produktus.
- Stiklo buteliai su skysčiais neturėtų būti laikomi šaldiklyje, nes stiklas gali trūkti skysčiui šąlant.

PASTABA: **Greitas ledo gaminimas**

Norėdami greitai pagaminti didelį ledo kiekį, spauskite “Super Freeze” mygtuką ir pasirinkite greito šaldymo funkciją.

GĖRIMŲ AUTOMATO NAUDOJIMAS (PAPILDOMA OPCIJA)

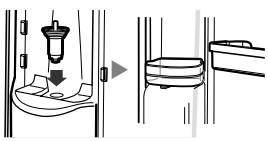
Gėrimų automato pagalba galite lengvai įsipilti vandens, neatidarydami šaldytuvo durelių. Be to, tai padės sutaupyti elektros, kadangi daugiau nei 30% sumažinsite laiką, kada durelės bus atidarytos.



KUI VEEJAOTURIT EI KASUTATA, SOOVITAME JÄRGMIST:

1 **Sandariai įstatykite vandens padavimo įrenginį į paverčiamą angą.**

• Jeigu vandens padavimo įrenginys išimtas iš atitinkamos angos ilgesniam laikui, šaldytuvo durelės automatiškai neužsidarinės dėl šalčio nutekėjimo per šią angą.



2 **Įstatykite į nuimamo vandens rezervuaro vietą butelį su gėrimu**

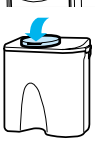
• Jūs galite naudoti 1,5 *l* tūrio butelius.

REZERVUARO PRIPILDYMAS VANDENIU

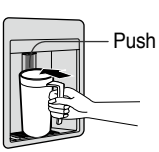
1 **Atidarykite vandens rezervuarą, nuėmę nuo jo dangtelį ir užpildykite rezervuarą geriamuoju vandeniu.**

• Pripildykite rezervuarą pilną (apie 4,2 *l*).

2 **Sandariai uždarykite vandens rezervuarą apvaliu dangteliu, šiam atsistojus į reikiamą padėtį, pasigirs trakštelėjimas.**

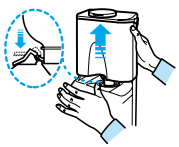


3 **Nuspauskite vandens dalytuvo svirtį su gaubteliu.**

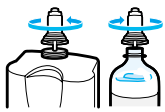


GĖRIMŲ AUTOMATO NAUDOJIMAS (PAPILDOMA OPCIJA)

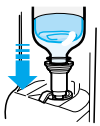
ĮPRASTINIO BUTELIO ĮSTATyMAS



1 **Nuspauskite paverãiamą svirtelę ir pakelkite į viršų specialų rezervuarą vandeniui ir tada išimkite jį.**



2 **Nusukite įrenginį vandens padavimui nuo rezervuaro ir sujunkite vidinę įrenginio sriegį su standartinio geriamo vandens butelio sriegiu ir užsukite, kol atsirems.**



3 **Apverskite butelį ir sandariai įstatykite vandens padavimo įrenginį į paverãiamą angą.**

PASTABA:

- Orui patenkant į butelį, gali pasigirsti gurguliuojantys garsai.
- Įkai kuriuos mineralinio vandens ar kitų gėrimų butelius gali būti neįmanoma sumontuoti vandens pylimo įtaisą.
- Jei vanduo paspaudus „push“ mygtuką bėga nepakankamai, spauskite jį dar kartą.
- Nenaudokite angliarūgšties prisotintų gėrimų (Coca-Cola, Sidras, limonadai). Paspaudus mygtuką, gėrimas ištrykš dėl butelio viršuje susidariusio dujų slėgio.
- Higienos sumetimais yra nerekomenduojama automato pagalba pilstyti gėrimus, kurių sudėtyje yra daug cukraus (sultys, limonadas).
- Automato pagalba galima pilstyti mineralinį vandenį iš butelių arba virintą vandenį iš čiaupo, jei jame nėra pašalinių priemaišų.

GĖRIMŲ AUTOMATO VALYMAS

Gėrimų automato padėklas

1 Išimkite automato padėklą, traukbami jį už rankenėlės.

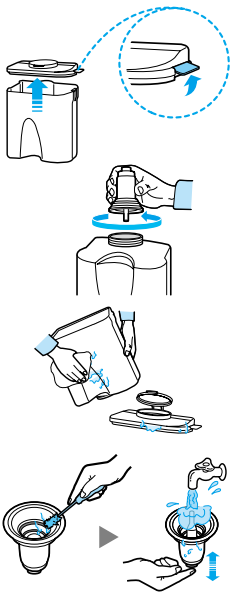
2 Išpilkite vandenį, išplaukite šiltu vandeniu su dezinfekavimo priemone.

Sujungimo kanalas

Iššluostykite sujungimo kanalą ir aplink jį švaria drėgna šluoste.

GĖRIMŲ AUTOMATO VALYMAS

VANDENS REZERVUARAS / VANDENS PADAVIMO ĮRENGINYS



1 **Patraukite į viršų ir atjunkite kabliukus abiejose didelio vandens rezervuaro dangio pusėse.**

2 **Atsukite įrenginį vandens padavimui, pasukdami jį rodyklės nurodyta kryptimi ir nuimkite jį.**

3 **Išplaukite didįjį vandens rezervuaro dangtį ir pat į rezervuarą šiltu vandeniu ir skalbimo milteliais bei iššveiskite juos.**

- Paimkite už rezervuaro rankenėlės, patraukite jį į viršų ir atjunkite, o tada išvalykite minkštu šepetėliu, kai valysite nuosėdų filtravimo indą, pritvirtintą prie didelio dangtelio.

4 **Po to, kai išvalysite įrenginį vandens padavimui minkštu šepetėliu, nuspauskite įrenginio rankenėlę ir išplaukite jį vandeniu po kranu.**

Caution

- Kai pilate į rezervuarą arbatą arba kitus gėrimus, valykite jį kaip galima dažniau. Pilkite į rezervuarą arbatą tik nukošę nuoviras. Dėl higieninių priežasčių pagal esamą galimybę nepilkite į rezervuarą gėrimų, kuriuose daug cukraus (sulčių, nealkoholinių gėrimų).
- Ant paviršiaus atsiradusios nuosėdos gali būti išvalytos skudurėliu, suvilgytu acte arba sūdytame vandenyje.
- Sekite, kad guminės įrenginio sandarinimo medžiagos nenuslystų, ir kad jos nebūtų pažeistos aštriais daiktais. Dėl to gali atsirasti vandens nutekėjimas.

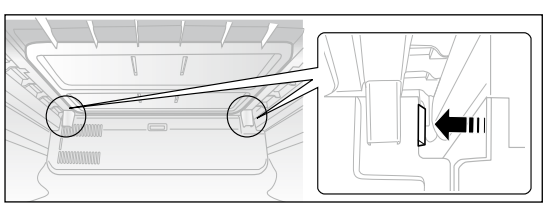
VIDAUS APŠVIETIMO LEMPUTĖS PAKEITIMAS

PASTABA: Kreipkitės į techninio aptarnavimo specialistą, kad pakeistų.

VIDINIŲ DALIŲ IŠĖMIMAS

Stalčiai

Paspauskite stalčiaus dangčio galinėje kairėje ir dešinėje pusėse esantį fiksavimo įtaisą ir patraukite stalčiaus dangtį, kad jį nuimtumėte.
(tik kai kuriuose modeliuose)



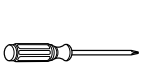
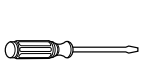
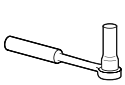
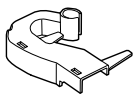
DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS PAKEITIMAS

- Labai atidžiai perskaitykite šias instrukcijas

Warning

• Prieš keičiant durų varstymosi pusę, šaldyttuvas turi būti išjungtas iš elektros tinklo. Iš durelių turi būti ištrauktos visos išimamos dalys. Ardydami ar nuiminėdami durekės, stenkitės nenumesti jų ant grindų.

1. Su dalimis elkitės atsargiai, stengitės nesubraižyti dažų paviršiaus.
2. Siekiant išvengti varžtų panaudojimo neteisingose vietose, juos dėkite kartu su dalimis, prie kurių jie prisisuka
3. Durelės dėkite ant nebraižančio paviršiaus, pvz. antklodės.
4. Durelių keitimo metu, šaldytuvas neturėtų būti išteptas alyva.
5. Rekomenduojame naudoti toliau nurodytus įrankius. (galima naudoti panašaus dydžio galinį raktą ir veržliaraktį)

Nepateiktas					Additional part
					
„Phillips“ atsuktuvas (+)	Atsuktuvas plokščia galvute (-)	10 mm galinis raktas (varžtams)	11 mm galinis raktas (vyrio ašiai)	11 mm galinis raktas (vyrio ašiai)	L formos dangtelio laidinis vyris (viršutiniame dangtelyje)

- ŠALDYTUVO DURŲ IŠMONTAVIMAS

Šios valdymo instrukcijos tinka įvairiems modeliams, tad Jūsų prietaiso savybės gali šiek tiek skirtis nuo aprašytųjų.

1. Atsukite 2 varžtus ir nuimkite dangtį „CABI“.

2. Atjunkite DANGČIO „CABI“ viduje esančius elektros laidus.

3. 10 mm galiniu raktu atsukite 3 varžtus, esančius šaldytuvo viršuje. Durys turi būti tvirtai uždarytos.

4. Pakelkite šaldytuvo duris ir išimkite jas. Būkite atsargūs, kad nenumestumėte šaldytuvo durų ir nesubraižytumėte jų priekinio paviršiaus.

5. Išmontuokite DURŲ LAIDŲ DANGTELĮ, esantį šaldytuvo durų viršuje, naudodami atsuktuvą plokščia galvute, įkišdami jį nurodytoje vietoje (Δ).

6. Atjunkite DANGTELIO LAIDINĮ VYRĮ R nuo LENKTO JUNGIAMOJO VYRIO, kaip parodyta. Ištraukite elektros laidą iš DANGTELIO LAIDINIO VYRIO R.

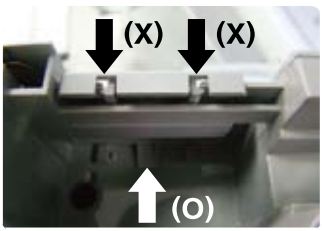
DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS PAKEITIMAS

7. Apsukite elektros laidą, kaip parodyta toliau. Išimkite DANGTELIO LAIDINĮ VYRĮ R iš po DANGČIO „CABI“ ir vėl prijunkite jį elektros laidu.

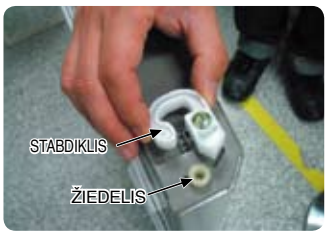
8. Naudodami 11 mm veržliaraktį, išsukite VYRIO AŠĮ, tuomet apverskite VYRĮ ir vėl sumontuokite VYRIO AŠĮ.

9-1. Sumontavę DANGTELIO LAIDINĮ VYRĮ L bei LENKTĄ JUNGIAMĄJĮ VYRĮ, pakeiskite ŽIEDINIO VYRIO bei DURŲ DANGTELIO TARPIKLIO padėtį.

9-2. Nuimdami DANGTELIO TARPIKLĮ, spauskite ne abu šoninius kabliukus, o apatinį kabliuką, kaip parodyta.



10. Apsukite DURŲ STABDIKLĮ IR ŽIEDINĮ VYRĮ, kaip parodyta.



- Šaldiklio durelių išmontavimas

11. Atsukite 2 varžtus ir veržlę, kad sumontuotumėte LENKTĄ VIDURINĮ VYRĮ.

12. Pakelkite šaldiklio duris ir išimkite jas. Būkite atsargūs, kad nenumestumėte šaldiklio durų.

13. Atsukite 2 varžtus ir nuimkite PRIEKINIŲ KOJELIŲ DANGTELĮ.

14. Išmontuokite APATINĮ JUNGIAMĄJĮ VYRĮ, kaip parodyta, apverskite AUTOMATINĘ KREIPIAMĄJĄ ir pakeiskite AŠIES padėtį.

PASTABA: Sujungdami užveržkite veržlę, kad ji nekeltų nenumatytų garsų.

DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS PAKEITIMAS

- RANKENOS APSUKIMAS [ŠALDYTUVAS/ŠALDIKLIS]

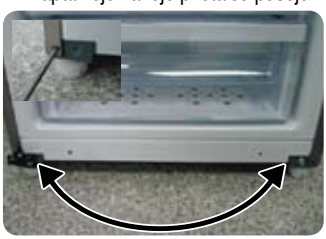
15. Atsuktuvu su plokščia galvute nuimkite RANKENŲ VARŽTŲ DANGTELĮ ir išmontuokite RANKENAS.

16. Apsukite DURŲ ANGŲ DANGTELIUS, ištraukdami ir vėl juos įkišdami.

17. Sumontuokite RANKENAS kitoje durų pusėje, atlikdami veiksmus atvirkščia tvarka.

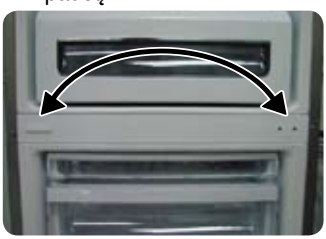
- ŠALDIKLIO DURŲ MONTAVIMAS

18. Pakeiskite varžtų ir APATINIO JUNGIAMOJO VYRIO padėtis, padarę skylę „Phillips“ atsuktuvu apatinėje kairėje prietaiso pusėje.



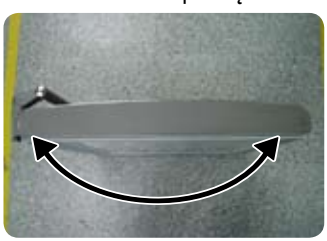
19. Apsukę APATINIO VYRIO ANGOS DANGTELĮ, sumontuokite PRIEKINIŲ KOJELIŲ DANGTELĮ.

20. Pakeiskite VIDURINIO VYRIO ANGOS DANGTELIO ir varžto padėtį.



21. Apsukite DURŲ STABDIKLĮ IR ŽIEDINĮ VYRĮ, kaip parodyta.

22. Pakeiskite ŽIEDINIO VYRIO ir VYRIO ANGOS DANGTELIO padėtį.



23. Atsargiai vėl uždėkite šaldiklio duris ir 2 varžtai bei veržle pritvirtinkite VIDURINĮ VYRĮ.

- ŠALDYTUVO DURŲ MONTAVIMAS

24. Atsargiai vėl užkelkite šaldytuvo duris.

25. Pritvirtinkite LENKTĄ JUNGIAMĄJĮ VYRĮ 3 varžtais, kaip parodyta. Šaldytuvo durys turi būti tvirtai uždarytos.

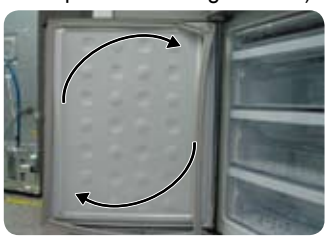
DURELIŲ ATIDARYMO PUSĖS PAKEITIMAS

26. Pakeiskite LENKTO VYRIO ANGOS DANGTELIO padėtį.

27. Vėl prijunkite elektros laidus ir įdėkite juos į DANGČIO „CABI“ vidų, kaip parodyta.

28. Sutvarkę laidus, sumontuokite DANGTĮ „CABI“.

29. Išimkite šaldytuvo ir šaldiklio tarpiklius, apsukite juos 180˚ kampu ir vėl juos įdėkite. (Būtinai tinkamai sutvarkykite durų tarpiklius. Kitaip prietaisui veikiant gali būti keliamas triukšmas arba prietaiso vidus gali rasoti.)



30. Patikrinkite, ar tinkamai atsidaro ir užsidaro durys.

GEDIMAI IR JŲ ŠALINIMAS

Prietaisas neveikia, arba jo temperatūra yra per aukšta.

- Patikrinkite, ar prietaisas teisingai pajungtas į elektros maitinimo tinklą.
- Ar teisingai nustatyta temperatūran ant išorinio valdymo skydelio?
- Galbūt saulė šviečia tiesiogiai ant prietaiso arba jis yra netoli šilumos šaltinio?
- Galbūt galinė prietaiso dalis yra per arti sienos?

Maistas šaldytuve sušąla

- Galbūt valdymo skydelyje yra nustatyta žemiausia temperatūra?
- Galbūt aplinkos temperatūra labai žema?
- Galbūt šaldytuve laikomas maistas, turintis savyje daug vandens?

Girdimas neįprastas triukšmas

- Patikrinkite, ar prietaisas stovi ant stabilaus ir lygaus pagrindo.
- Galbūt galinė prietaiso dalis yra per arti sienos?
- Galbūt už ar po prietaisu yra pašalinių objektų?
- Ar garsas sklinda iš prietaiso kompresoriaus?
- Girdimas tiksėjimas prietaiso viduje; tai normalu.Garsas atsiranda, kai prietaiso dalys traukiasi ir plečiasi.

Prietaiso priekis ir šonai įšyla ir pradeda formuotis kondensatas.

- Prietaso priekiniuose kampuose yra sumontuota karščiui atsparių cirkuliacinių vamzdelių sistem, neleidžianti formuotis kondensatui. Pakilus aplinkos temperatūrai, ji ne visuomet gali būti efektyvi. Tačiau tai nėra gedimas.
- Esant labai drėgnam orui, oro drėgmei kontaktuojant su vėsiu prietaiso paviršiumi, kondensatas gali formuotis ant prietaiso išorės

GEDIMAI IR JŲ ŠALINIMAS

Prietaise girdite skysčio čiurlenimà

• Tai šaldymo reagentas, kuris šaldo prietaiso vidų.

Prietaise jaučiamas blogas kvapas

• Neužsandarinote maisto.
• Laikykite maistą uždengtą ir išvalykite latakus.

Ant prietaiso sienelių susidaręs šerkšno sluoksnis

• Ar yra pajungta prietaiso ventiliacijos sistema?
• Kiek įmanoma išretinkite maistą, taip pagerindami ventiliaciją.
• Ar durelės pilnai uždarytos?

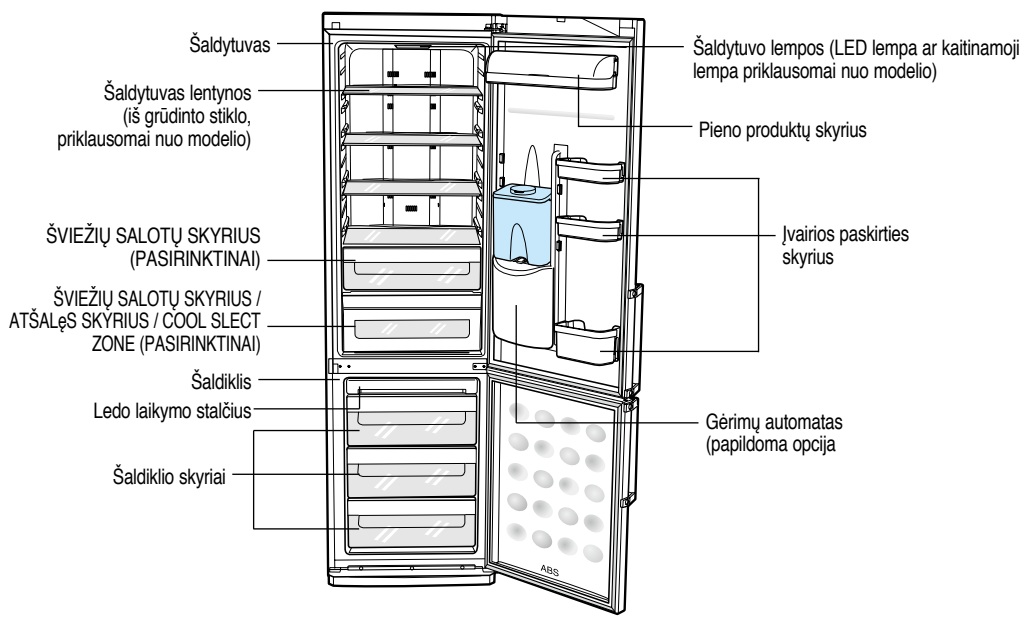
Kondenstas formuojasi ant prietaio vidinių sienelių ir aplink daržoves

• Daug vandens savyje turintis maistas laikomas neuždengtas ir labai drėgnai arba durys buvo ilgai laikytos atviros.
• Laikykite maistą uždengtą arba hermetiškuose induose.

Tips **Patarimai, kaip taupyti energiją**

• Pastatykite prietaisą vėsioje, sausoje patalpoje su tinkama ventiliacija.
Užtikrinkite, kad jis nestovi tiesioginiuose saulės spinduliuose ar arti šilumos šaltinio (pavyzdžiui, radiatoriaus).
• Niekada neužblokuokite ventiliacijos angų ar grotelių, esančių ant prietaiso.
• Leiskite šiltam maistui atvėsti prieš dedant jį į prietaisą.
• Sušalusį maistą dėkite į šaldytuvą atitirpti.
Galite naudoti atšaldytų produktų žemą temperatūrą šaldytuve atšaldyti maistą.
• Išimdami ar kraudami maistą pernelyg ilgai nelaikykite prietaiso durelių atvirų.
Kuo trumpiau durelės bus atidarytos, tuo mažiau ledo susidarys šaldiklyje.

ŠALDYTUVO/ ŠALDIKLIO ILIUSTRACIJA


Šaldytuvas
Šaldytuvas lentynos (iš grūdinto stiklo, priklausomai nuo modelio)
ŠVIEŽIŲ SALOTŲ SKYRIUS (PASIRINKTINAI)
ŠVIEŽIŲ SALOTŲ SKYRIUS / ATŠALęS SKYRIUS / COOL SLECT ZONE (PASIRINKTINAI)
Šaldiklis
Ledo laikymo stalčius
Šaldiklio skyriai
Šaldytuvo lempos (LED lempa ar kaitinamoji lempa priklausomai nuo modelio)
Pieno produktų skyrius
Įvairios paskirties skyrius
Gėrimų automatas (papildoma opcija
ABS

Aplinkos temperatūros ribos

Šis šaldytuvas pritaikytas darbui tokioje aplinkoje, kurios temperatūra nurodyta temperatūros klasės plokštelėje.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros ribos (°C)
Subnormali	SN	Nuo +10 iki +32
Normali	N	Nuo +16 iki +32
Subtropinė	ST	Nuo +16 iki +38
Tropinė	T	Nuo +16 iki +43

PASTABA Vidinei temperatūrai gali turėti įtakos tokie veiksniai, kaip šaldytuvo vieta, aplinkos temperatūra ir tai, kaip dažnai jūs darinėjate dureles. Sureguliuokite temperatūrą, atsižvelgdami į šiuos faktorius.

Lithuania

Tinkamas šio gaminio išmetimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos)

Šis ženklas, pateiktas ant gaminio, jo priedų ar dokumentacijoje, nurodo, kad gaminio ir jo elektroninių priedų (pvz., įkroviklio, ausinių, USB kabelio) negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis gaminio naudojimo laikui pasibaigus. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai ir skatinamas aplinką tausojantis antrinių žaliavų panaudojimas, atskirkite šiuos elementus nuo kitų rūšių atliekų ir atiduokite perdirbti.
Informacijos kur ir kaip pristatyti šiuos elementus saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis į parduotuvę, kurioje šį gaminį pirko, arba į vietos valdžios institucijas.
Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Tvarkant atliekas, šio gaminio ir jo elektroninių priedų negalima maišyti su kitomis pramoninėmis atliekomis.

Zemaites 21, Vilnius, LT-2009, Lithuania
8-800-77777
www.samsung.com/lt

Siekiant skatinti antrinių žaliavų perdirbimą, šis naudotojo vadovas yra atspausdintas ant perdirbtyo popieriaus.